

ДРАГИ МИШИЋИ,  
ДОБРО ДОШЛИ У СВЕТ  
ЏЕРОНИМА СТИЛТОНА!



ЏЕРОНИМО  
СТИЛТОН

# МИШОГРАД 6



За мапу се побринуо  
Мапатастичар д.о.о.

- ① Фабрика сира
- ② Аеродром
- ③ Стрипарница
- ④ Болница
- ⑤ Радио-телевизија
- ⑥ Замак породице Снобовски
- ⑦ Пијаца сира
- ⑧ Хотел Гранд
- ⑨ Ботаничка башта
- ⑩ Кућа Пати Спринг
- ⑪ Пацовски гласник
- ⑫ *Мишје новости*
- ⑬ Теина кућа
- ⑭ Бувљак Хрома бува
- ⑮ Церонинова кућа
- ⑯ Бенџаминова кућа
- ⑰ Библиотека
- ⑱ Стадион
- ⑲ Канцеларија Њушкала Цијука
- ⑳ Лука
- ㉑ Плажа
- ㉒ Забавни парк
- ㉓ Бродоградилиште
- ㉔ Светионик
- ㉕ Кип слободе





# ЏЕРОНИМО СТИЛТОН

## ЉИГАВАЦ ЗА ВЕЧЕРУ

У сарадњи са  
Томом Англбергером

Према причи  
Елизабете Дами

Боја: Кори Барба



Према књизи *Cena con mistero*  
copyright © 2018 by Mondadori Libri S.p.A. for Piemme Italia  
© 2021 Atlantyca S.r.l.

All rights reserved except for Italian publishing rights reserved to Mondadori Libri S.p.A.

Наслов оригинала: *Slime for Dinner*  
Текст: Џеронимо Стилтон / *Geronimo Stilton*  
Прича: Елизабета Дами / *Elisabetta Dami*  
Корице и илустрације: Том Англбергер / *Tom Angleberger*  
Приредиле: Абигејл Макејден / *Abigail McAden* и Тифани Колон / *Tiffany Colón*  
Превод оригиналног издања: Емили Клемент / *Emily Clement*  
Боја: Кори Барба / *Corey Barba*  
Типографска решења: Кристин Кемпер / *Kristin Kemper*  
Графичка обрада: Фил Фалко / *Phil Falco* и Шивана Сукдео / *Shivana Sookdeo*  
Креативни уредник: Фил Фалко / *Phil Falco*  
За издавача: Дејвид Сејлор / *David Saylor*

Права за српско издање © 2025 Вулкан издаваштво  
International Rights for this title and this language Atlantyca S.r.l. Via Caradosso 7  
- 20123 Milan - Italy  
[www.atlantyca.com](http://www.atlantyca.com) - contact: [foreignrights@atlantyca.it](mailto:foreignrights@atlantyca.it)

Оригинално издање објављено је у мају 2021. године у издању Scholastic Inc. New York.  
Према оригиналној идеји Елизабете Дами (*Elisabetta Dami*)

[www.geronimostilton.com](http://www.geronimostilton.com)

All rights reserved. The moral right of the author has been asserted.

Стилтон је име чувеног сира који се од краја XVII века производи у Енглеској.  
Назив сира је регистровани заштитни знак. Сир стилтон је омиљени сир Џеронима Стилтона.  
Више информација о стилтон сиру потражите на сајту [www.stiltoncheese.co.uk](http://www.stiltoncheese.co.uk).

Сва права задржана. Ниједан део ове књиге не сме се чувати, умножавати или на било који начин дистрибуирати, било у електронском или механичком облику, укључујући и фотокопирање, снимање и све остале системе чувања и размене података, без претходног писаног допуштења од стране власника права.

ISBN 978-86-10-05404-0



# САДРЖАЈ

ИЗНЕНАЂЕЊЕ У ПАКЕТУ	1
СПРЕМАЊ, ЏЕРИ?	10
МЕСТА ЗА УТВАРЕЛУ!	16
ДОБРО ДОШЛИ У ГРОЗОЗАМАК!	21
У ПАУКОВОЈ МРЕЖИ!	25
БРКОВЕ ДА ОЛИЖЕШ!	32
НИСУ СЛАТКИ КАО ШТО ИЗГЛЕДАЈУ!	42
УВРЕДА И ПОВРЕДА	49
ПУН ПОГОДАК	55
ПРАВИЛА ИГРЕ	58
ПРВИ ТРАГ!	65
ДРУГИ ТРАГ!	69
БУЂЕЊЕ ДРЕМЕЖА	80
ЗЛАТНИ КОВЧЕГ	85
МИСТЕРИОЗНЕ ИЗНУТРИЦЕ	94
УМРЕЂЕТЕ (ОД СМЕХА)	104

КАСНО ЈЕ!	109
ХАЈДЕ, ЗЕНТАРО!	112
НЕЖНА, ТУЖНА ПЕСМИЦА ЈЕДНОГ ВАМПИРИНЦА	109
МРЕЖА ТРАГОВА	124
НАЈЕДНОМ СЕ ПОГАСИШЕ СВЕТЛА!!!	136
МУМИЈИНА КЛЕТВА	140
ЗАПРАВО...	144
СЛУЗАВО ОТКРИЋЕ	149
СУПЕРТАЈНИ ПРОЛАЗ!	155
МНОГО ШТА!	161
БЕЗОПАСНИ! (ДО ПОНОЋИ)	167
КАКАВ БЉАК МИШ!	173
ИЗВИНИ, БУЦКО!	182
ЕПИЛОГ	183
ПОЗДРАВ ИЗ ТРАНСМИШИЈАТИЈЕ!	194



ПОГЛАВЉЕ ПРВО

ИЗНЕНАЂЕЊЕ

у

ПАКЕТУ



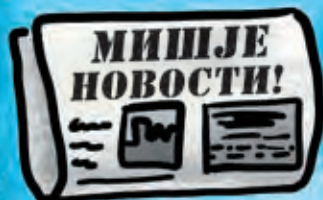
Ох, нисам се  
представио... Ја  
сам  
**СТИЛТОН...**



**ЦЕРОНИМО  
СТИЛТОН!**

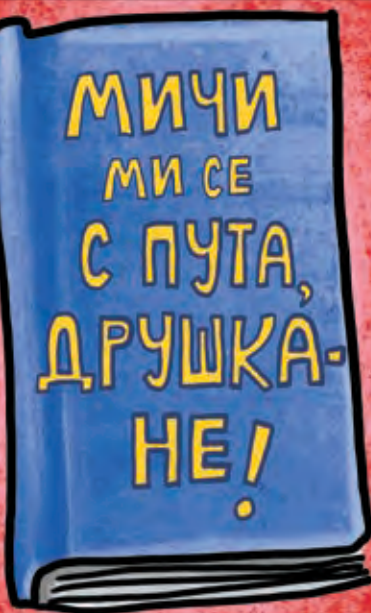


Уредник  
**МИШЈИХ  
НОВОСТИ!**



Међутим,  
тренутно пишем и  
роман. Зваће се...

**МИЧИ  
МИ СЕ  
С ПУТА,  
ДРУШКА-  
НЕ!**

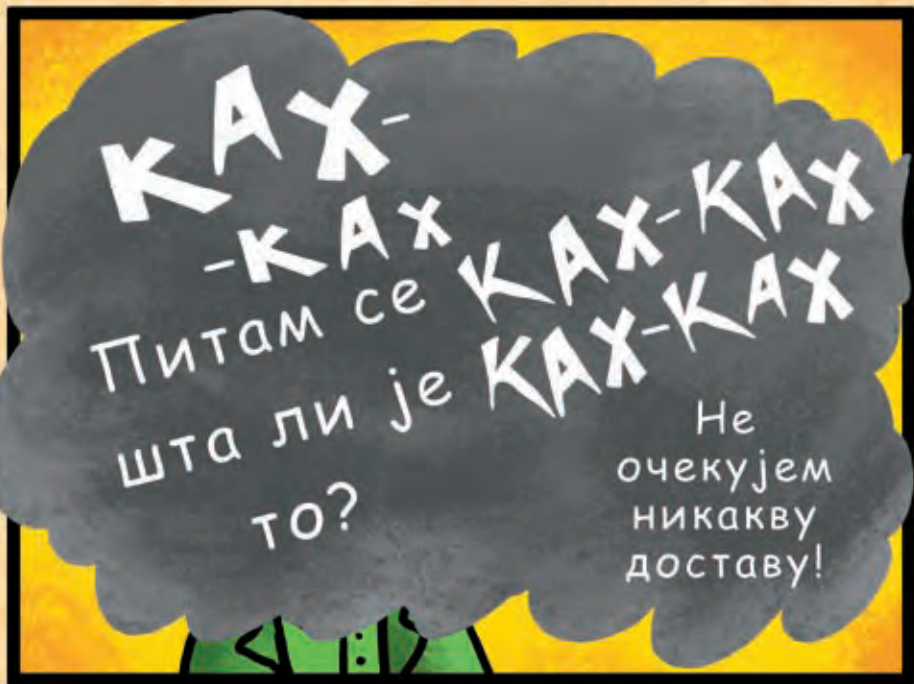


Не, мој роман се неће тако звати! То ми је довикнуо неки камионџија!



Морам да доставим овај  
џиновски пакет у  
**МИШЈЕ НОВОСТИ**,  
за господина Стилтона,  
брже бре!!!





Док сам се ја довукао до редакције, пакет је већ био достављен.

Моја секретарица Мишела била је

**ВАН СЕБЕ!**

Господине Стилтоне! Курир је рекао да је питање живота и смрти!



Не брини, само... само...



**СТО МУ МОЦАРЕЛА!**



Био је...  
у облику...

МРТВАУКОГ  
КОВЧЕГА!



И био је  
упакован

**КАО ПОКЛОН!**

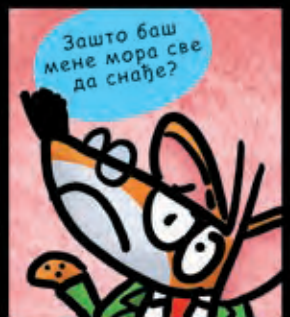
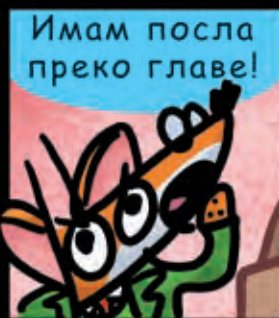
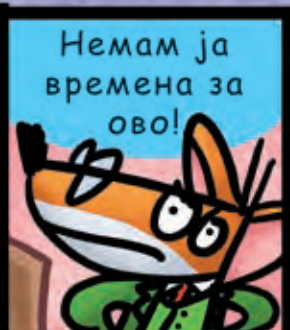
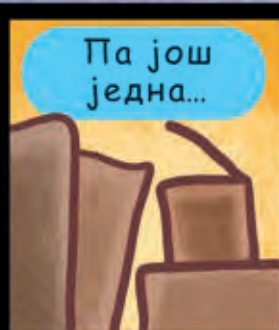
И? Зар нећете  
да га отворите,  
господине  
Стилтоне?



Да га  
о-о-отворим???







Неколико сати  
касније...

Последња  
кутија!

Помоћу лупе сам  
из последње  
кутијице извукао...



... мајушни  
свитак!



Позивамо вас  
на **ЈЕЗИВУ,**  
**ГРОЗОМОРНУ**  
**СТРАХОВИТУ,**  
**МИСТЕРИОЗНУ**  
**ВЕЧЕРУ**  
која ће бити  
одржана вечерас,  
у Грозозамку.

ПОГЛАВЉЕ ДРУГО

# СПРЕМАН, ЦЕРИ?

Мистериозна  
вечера?!  
Па то звучи  
мишотастично,  
господине  
Стилтоне!



Ја мислим да  
звучи грозно и  
немам појма о  
чему се ради!



Ви и мноштво других глодара покушаћете да решите неки ко бајаги злочин док се гостите необичним ђаконијама!



Ком шизмишу би то пало на памет?



Хеј,  
Џеронимућо!



Управо у том тренутку,  
у канцеларију је упao  
мој рођак Трапола!

Немој тако да ме зовеш, молим те.

Ја сам

**СТИЛТОН**, Цер...



Немамо времена за губљење, рођо! Морамо да идемо! Касниш!



На шта?



На Мистериозну вечеру!



Али, ја нећу...



Хеј, бато,  
где је  
запело?



Хајде!  
Утварела  
нас чека!

УТВAREЛА?

Наравно!  
Ко би нас  
други позвао  
на вечеру у  
Грозозамку?



Али... Утварела је тако... тако...



Слатка?

Богме, јесте!  
Заправо, мислим да се мало заљудиш<sup>ка</sup> у тебе, батице.



Нисам хтео да кажем **Слатка.**  
Хтео сам да кажем **СТРАШНА!**  
Утварела воли:



Паукове!



Надгробне споменике!



Шишмише!



Кости!



СИР КОМ  
ЈЕ ПРОШАО  
РОК!



## ПОГЛАВЉЕ ТРЕЋЕ

# МЕСТА ЗА УТВАРЕЛУ

Стрчали смо и видели да нас  
Утварела чека у свом  
гробомобилу - **Турбоковчегу!**





Трапола и ја смо покушавали да се стиснемо на задњем седишту, док су Теа и Утварела чаврљале напред...



PRR!



Утварела је  
возила по  
**КРИВУДАВОМ**  
путу брзо попут  
помахниталог  
шишмиша који је  
излетео из  
поквареног  
хавартија\*!

ШКРИМТ!

МИШОГРАД  
←

ГРОЗОЗАМАК  
↑

ТАЈАНСТВЕНА  
ДОЛИНА  
↘

\* Хаварти  
је врста  
сира.

Утварела је пребрзо возила по том кривудавом планинском путу!

